CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

11/20 NO.788
平成元年(1989年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の代表電話は
☎264-0151
(毎月5日・20日に発行)

思いやりの心を育てよう

人権週間 12月4日～10日

人権週間強調テーマ

- 国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう
- いじめ、体罰の根を絶とう
- 部落差別をなくそう
- 女性の地位を高めよう
- 障害者の完全参加と平等を実現しよう

1948年12月10日、第3回国際連合総会において「すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ尊厳と権利とについて平等である」という世界人権宣言が採択され、この日を記念して、毎年12月10日が「人権デー」と定められました。

我が国でも、毎年12月4日～10日までの1週間を「人権週間」として、人権意識の普及高揚に努めています。

この機会に、家庭や職場、地域の中などで人権問題について考えてみましょう。

私たちは、「幸せに暮らしたい」「人間らしく生きたい」と願っています。

だれもがいきいきとした生活ができる社会を築いていくためには、一人ひとりが互いに相手を認めあい、尊重しあっていくことが必要です。

日本国憲法は、「すべての国民は、法の下に平等であって、人種、信条、性別、社会的身分又は門地により、政治的、経済的又は社会的関係において差別されず、現在及び将来の国民に対し、侵すことのできない永久の権利として信託されたものである」と基本的人権を保障しています。

しかし、現実には、性別や肉体的条件、出身、民族などによる不合理な差別やプライバシーの侵害が依然としておこっています。

人権問題で大切なことは、私たち一人ひとりが、家庭や地域など身近なところから、差別や偏見を直視し、お互いの平等と対等な立場を理解しあっていくことです。そこから豊かな人間関係をつくり、明るい社会を築き上げていきましょう。

第41回人権週間「講演と映画の集い」

～同和問題を考える～

とき 12月6日(水)午後1時10分～
会場 渋谷公会堂
講演 「人間を考える」
作家 藤本 義一氏
映画 「岐れ路」
問合せ 総務課総務係

人権・身の上相談 区役所の区民相談室で

区では、日常生活の中で、人権が侵されたと感じたときに、皆さんがお気軽に相談できる「人権・身の上相談」を行っています（相談無料・秘密厳守）。

とき 毎月第2火曜日午後1時～3時
会場 広報課区民相談室（区役所1階）
相談員 人権擁護委員
問合せ 広報課広聴相談係

人権・身の上相談 お近くの人権擁護委員に

法務大臣から委嘱された人権擁護委員が、人権の侵害や、身の上の心配ごとなど相談に応じます。

お近くの人権擁護委員に、お気軽にご相談ください。

▼千代田区人権擁護委員

氏名	住所	電話
金丸 精孝	四番町3四番町ハイツ303	264-6460
平井 二郎	外神田6－9－12	831-7441
堀田 康彦	神田淡路町2－10	251-9701
満処 昭一	東神田1－3－6	866-7569
宮越太米造	神田小川町2－3－2	291-7030
村瀬 正治	内神田1－5－7	291-2788
持田 豊	神田和泉町1－1－3	861-2611
森下 悦子	九段北4－1－11	265-3620

九段社会教育会館で「障害者の日」の集い

12月9日は「障害者の日」。この日は、国際障害者年（1981年）を記念して、国連によって定められたものです。

区では、千代田区社会福祉協議会と共に、この日にちなんで、「障害者の日」の集いを開催します。

とき 12月8日(金)
会場 九段社会教育会館
内容・時間など 表のとおり
問合せ 福祉課障害者福祉係

どなたも参加できますので、お誘い合わせのうえお気軽におこしください。

▼集いの内容、時間など

項目	時間	室名	内容
装いのくふうと楽しさ	午後1時30分～3時30分 展示 午前10時～午後4時	6階 レクレーションホール	身体の不自由な方の衣服は、どんな工夫がされているか、見たり、着たりして学ぶ（車椅子利用者や健常者が試着）
障害者の手作り作品展	午前10時～午後4時	4階 実習室・第1集会室	富士見福祉会館・福祉作業所利用者の手作り作品を出品
福祉機器の展示	午前10時～午後4時	5階 音楽視聴覚室	肢体不自由者用品を主に展示
働く障害者のパネル展	午前10時～午後4時	6階 レクレーションホール	中央障害者雇用自立センターの協力を得て、"働く障害者"のパネルを掲示
福祉および医療の相談	午前10時～午後4時 医療 午後2時～4時	4階 2・3・4集会室	心身障害者（児）と、その家族を対象に、医療の相談と福祉の一般相談（障害者の医療判定はしません）
ボランティアコーナー	午前10時～午後4時	4階 実習室	社会福祉協議会の共催を得てボランティア活動を紹介

富士見福祉会館で 心身障害者と家族の激励慰安会

落語、紙切りで、楽しい1日を皆さんですごしてください。

とき 12月3日(日)午後0時30分～
会場 富士見福祉会館
▼**第1部** 式辞
▼**第2部** 演芸
・落語 入船亭扇橋
・紙切り 柳家松太郎
問合せ 富士見福祉会館（☎262－1045）

千代田区を「住みたいまち　住めるまち」—魅力ある都心—に

街づくりフォーラム'89で熱心な論議

10月27日千代田区公会堂で、「千代田街づくりフォーラム'89」が行われました。

第1部　街づくりアイデアの提案、第2部　地域からの報告、第3部　パネルディスカッション「都心の魅力とは何か」の順序で進められたこのフォーラムは、発表者、報告者、パネリスト等、10数名の出演者がそれぞれの立場から意見を述べあい、千代田区を「住みたいまち、住めるまち」にするためにはどうしたらよいか、熱心な論議が続き、参加された多くの住民、企業の皆さんは、最後まで熱心に耳を傾けていました。

千代田区では、この街づくりフォーラムをステップとして、多くの方から寄せられた熱い願いを実現するために、住民、在勤者、企業等と力を合わせて、街づくりを力強く進めていく決意です。

以下に概要を紹介します。

第1部　街づくりアイデアの提案

これは、街づくりフォーラムに向けて今年の6月から9月にかけて、広く区民、在勤者、在学生の皆さんに呼びかけをし募集を行ったもので、総数99点の応募がありました。（一般の部37点、中学生の部62点）。

このうち、優秀作として、一般の部では、最優秀賞2点、優秀賞8点、入選5点が、中学生の部では、優秀賞3点、入選7点、合計で25点が選ばれ、この日、応募全作品の概要と合わせて、選考結果が発表になりました。

（選考結果については別表）

第1部では、優秀作の中から、5名の方が街づくりアイデアの発表を行いました。

駿河台グリーン・モール計画

三上富三郎氏

都心型大学を目指す明治大学周辺の駿河台を〝文化・教育エリア〟にするとともに、明大通りを〝グリーン・モール〟化しようと提案しました。

制度問題に関する提案

早川正一氏

住み続けられる街づくりを推進するためには、建築規制と税制の両面での制度改善が必要だとし、総合設計制度などの容積率割増の大幅増等を訴えました。

千代田国際クラブ

田淵千代子氏

「千代田区民と世界の人々との交流の場をつくるため、千代田区が積極的な土俵づくりをするべきだ」と、情報交換の集い、家族ぐるみのつき合いや、各国の伝統文化交流など具体的な提案がありました。

ゴミ袋の色とポリバケツの色を統一する

下田光子氏

ゴミ袋の色とポリバケツの色をグリーンに統一しようと地域で運動を進めている。街のカラーを使うことによってきれいにゴミを捨てるという意識も生まれてくるのではないかと提起しました。

水の都　千代田区

練成中
関屋壮雄君

「江戸っ子は五月の鯉の吹き流し口先ばかりはらわたはなし」の句を引いて、江戸っ子気質など歴史的なものを大事にすることを主張。また、水を中心とした街づくりを考えるべきだとし、皇居のお濠を中心とし数本の運河をつくるアイデアを力強く提案してくれました。

第2部　地域からの報告

第2部では、千代田区の各地域で進められている街づくりの取組みや論議の事例について、3地区から報告がありました。

いいだべえ（飯田堺）（飯田橋駅東口高架壁修景事業）

茂木益雄氏

飯田橋駅東口の高架壁に絵を描いて新しい街の文化を育てようと、全国から愛称を募集し「いいだべえ」と決まったこと。富士見街づくり協議会をはじめ、町会・商店会と区が一緒に力を合わせ、JR貨物などとともに実施委員会を組織して運動を進めてきた成果や苦労話が報告されました。

神田駅前顔づくり（神田駅周辺商店街整備）

三枝敏男氏

日本のシンボル東京駅の隣にあって、暗い汚いと評判の悪い神田駅前について、神田公園街づくり協議会の論議や地元商店街の取組みを踏まえ〝神田駅前顔づくり〟を提唱。業務地化と人口減少の中で、地域や商店街が変化を迫られている現状と、商店会の中から時代の変化に対応しようという取組みが起きていることが報告されました。

川でつなげる街と街（神田川プロムナード整備）

岡山勝之氏

万世橋と和泉橋の街づくり協議会の論議を踏まえて、神田川に街並みが背を向けている現状を改め、川沿いにプロムナードを整備する〝川でつなげる街と街〟を提唱。単なる修景整備でなく、人と人のつながり、交流を生むような、コミュニティ空間となるプロムナードづくり、水に親しむ空間づくりの考え方が報告されました。

第3部　パネル・ディスカッション

第1部、第2部の積極的な提案、報告のあと、「都心の魅力とは何か」を切り口にして、パネル・ディスカッションが行われました。

出演者は、

◇コーディネーター　前田尚美東洋大学教授

◇パネリスト　川手昭二筑波大学教授、長島キャサリン都市地理学・居住学研究家、藤井康男㈱龍角散社長、奥田道大立教大学教授の5氏。

「都心の魅力を論ずることは、結局千代田区の魅力は何かということで、住んでいるひと、昼間の勤務者、街に来るひと、それぞれにとって魅力があるということだ」

「都心にはバラエティがある。仕事だけでは魅力につながらない。身近な場所で多様な活動ができる。街並みが美しいだけでなく、思い出の魅力がある。人間のふれあう場がある。そういう都心の魅力が大事だ」

「神田の街は、便利で、古本屋街など情報が豊かで、文化があるのが魅力だ。住むひとだけの街ではなく、そこにひとが来なければ魅力がない。また、きれいでなくても、ひとが住んでいる生臭さがあった方がよい」

「都心には、都心活動層のための住宅もあっていいが、地域の生活に根差したもともとのコミュニティが、今まさに崩れようとしているのを、どう手当てし維持していくかが重要だ」

「今日、住民からアイデアの提案があったが、住民が出すから意義があるので、行政はこういう提案を大事にしてほしい」

「千代田区は、法人住民が力を持ってしまったが、これは企業にも責任があり、企業にも協力を求める必要がある。幸い、企業も文化に関心を寄せてきているので、今がチャンスだと思う」

「千代田区では、法人都市化が町会にも表れている。町会を含めてコミュニティのあり方を見直す必要がある」——など、それぞれの専門的な立場からの活発な論議のあと、会場からの討論参加も交えながら、最後まで熱心な討論が続きました。

問合せ　くわしくは、都市計画課へ。

第4回　区議会定例会始まる

第4回区議会定例会は、11月16日から開かれています。

この定例会に区長から提出されている議案は、「昭和63年度東京都千代田区各会計歳入歳出決算の認定について」と「東京都千代田区ひとり親家庭等の医療費の助成に関する条例」および「千代田区防災行政無線用機器の購入について」の3件です。

街づくりアイデア提案優秀作

▼一般の部

最優秀賞

田淵千代子氏「千代田国際クラブ」

下田　光子氏「ゴミ袋の色とポリバケツの色を統一する」

優秀賞

三上富三郎氏「駿河台グリーン・モール計画」

大塚　光夫氏他「活気と安らぎを求めて」

進藤　久人氏「千代田区観光の百万人運動」

吉田　千波氏「花による街づくり」

松野　　晃氏「皇居マラソンスポット」

飯島　　章氏「千代田区の街づくりについて」

松迫　茂樹氏「街路景観・交通対策モデル地区」

早川　正一氏他「制度問題に関する提案」

入選

坂本　直孝氏「皇居前広場について」

土屋　健子氏「もっと自然を」

早川　正一氏他「秋葉原跡地に千代田区文化センターを」

椎野　礼仁氏「スポーツフルな千代田区に」

長谷川万理子氏「神田の顔“JR神田駅について考える”」

▼中学生の部

優秀賞

市川　智子さん（一橋中）「街づくりアイデア」

村上　有紀さん（練成中）「千代田区の将来の街」

関屋　壮雄君（練成中）「水の都千代田区」

入選

板垣　憲一君（一橋中）「千代田区の開発のアイデア」

吉田　正昭君（一橋中）「神田川に清流を」

梅沢美智子さん（練成中）「スポーツの場を」

山田　喜子さん（練成中）「道路をキャンバスに」

斉藤　美明君（練成中）「千代田街づくりフォーラム89に向けて」

田中麻記子さん（練成中）「おどろくほど緑を」

石井麻紀子さん（練成中）「街づくりアイデア」

健康ガイド

麹町保健所 ☎221-1311
〒102 平河町2-7-4
神田保健所 ☎291-3641
〒101 神田錦町3-10

■**精神保健相談**（予約制）
とき 12月22日(金)午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 心の問題で悩み、生活に支障をきたしている方
申込み 麹町保健所予防課

■**歯の矯正相談**（予約制）
とき 12月26日(火)午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 区内在住の幼児・学童
内容 専門医による歯ならびなどの相談
申込み 麹町保健所予防課

営業許可手数料が変わります

12月1日から、保健所で行う環境・食品関係等の営業許可手数料の料金が変わります。
問合せ 麹町・神田両保健所または保健衛生部管理課へ。

特別障害者手当などを受けている方へ

つぎの福祉手当（8月～10月分）を振込みました。手当を受けている方は入金の確認をお願いします。
・特別障害者手当 6万2千850円（月額2万950円）
・障害児童手当 3万5千100円（月額1万1千700円）
・福祉手当（経過措置）3万5千100円（月額1万1千700円）
問合せ 福祉課障害者福祉係

生業資金

個人で事業をしている方に150万円貸付

生業資金は、個人で事業をしているひとが一般の金融機関などほかから融資を受けられないときにお貸しします。
貸付が受けられるひと
①区内に1年以上住んでいて、②主としてこの貸付金による事業により生計を立てていて、③住民税を完納していて、④連帯保証人がいること。
貸付金 150万円以内（特別な場合は200万円以内）
利率 年3％
返済方法 6か月据置後、50か月の均等返済（特別な場合は66か月）
申込期限 12月6日(水)
申込み・問合せ 福祉部管理課厚生係

税金の支払いは便利な〝口座振替〟で

特別区民税、都民税（普通徴収）の支払いは、納めに行く手間がはぶける口座振替をご利用ください。
手続きは ご利用の金融機関へ、納付書、通帳、印鑑（銀行届出印）をお持ちください。
振替のできる口座は 普通預金口座、総合口座、当座預金・納税準備預金（ただし、郵便局での口座振替はできません）
※口座振替をした場合、領収書は、金融機関からお手もとへ送られます。
問合せ くわしくは、税務課課税第二係へ。

健康メモ

早期に相談を

心の健康 —精神保健—

今日、「心の健康」に大変関心がもたれています。この「健康」という意味は、単に〝心や身体が病気でない〟ということではなく、病気や障害を持っている場合でも、それに負けず、上手につき合っている状態も含めて考えたいと思います。

何らかの原因により、不幸にして心の健康が損なわれた場合には、早期に専門医に相談することが必要です。精神の病気を患っている方は、多くの場合、自分が病気である事を自覚することができません。そのためには、家族や身近な方々の理解と支えが大変重要になってきます。

また現代は長寿社会となり人生80年時代のもとでは、「老人性痴呆」の問題も避けて通れません。老人性痴呆とは、ご存知のように脳の老化により、日常生活に様々な困った問題が起きてくる病気です。しかし、老人で痴呆になった方の場合でも、家族と身近な方々の温かい思いやりと地域社会の援助も加われば、病気の進行を遅らせ、穏やかに人間らしく人生を送ることも可能となります。

これからも、老化を少しでも遅らせ、生き生きとした人生を目指して、つぎの「ぼけないための10か条」を目標に頑張りましょう。

①悩み続けないようにしよう
②楽しみを持とう
③役割を持とう
④いつも若い心で、若者を理解しよう
⑤生活のリズムを保とう
⑥手を動かそう
⑦歩こう
⑧身体の病気に気をつけよう
⑨アルコールは飲み過ぎないようにしよう
⑩時には心の健康診断を受けよう

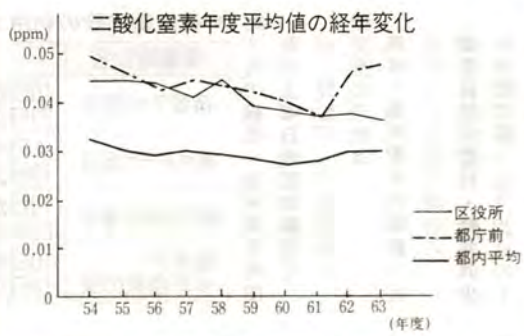
相談を受けたい方は、「広報千代田」の健康ガイドをご覧になり、保健所へ。

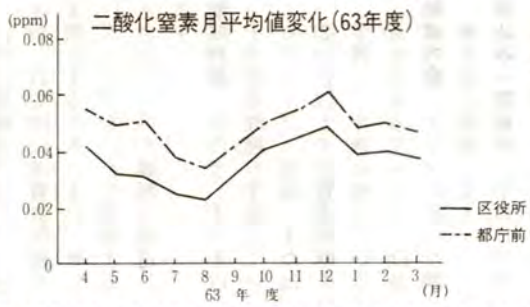
窒素酸化物の削減にご協力を

私たちが吸っている空気は、以前に比べかなりきれいになっているとはいえ、冬は大気がよどみ空気の汚れる日が多くなります。

国と東京都では、11月から1月までを「季節大気汚染防止対策実施期間」として、この期間を中心に、自動車交通量をできるだけ抑制し、また工場などからの窒素酸化物の排出を少なくするよう事業者等にお願いするなど、各種の施策を行います。

区民の皆さんもぜひ、つぎのことにご協力願います。
①窒素酸化物の約70％は自動車から排出されています。自家用自動車の使用はできるだけ控え電車やバスを利用しましょう。
②ビルや家庭の暖房温度は、できるだけ低くして、燃料の使用量を減らしましょう。
問合せ くわしくは、公害対策課へ。





国民健康保険、国民年金の保険料は所得控除に

今年中に納める、国民健康保険料や国民年金の保険料は、年末調整や確定申告の際、社会保険料として所得から控除されます。
忘れずに申告を。
※国民年金の第3号被保険者となっているサラリーマンの奥さんは、申告の必要はありません。
控除される額
・国民健康保険＝納める保険料は、国民健康保険課へ問合せを。
・国民年金の定額保険料
1～3月＝月額7千700円
4～12月＝月額8千円
1年分＝9万5千100円
付加保険料
1か月＝400円
1年分＝4千800円
問合せ 国民健康保険課収納係、国民年金課保険料係

まちの話題'89

〝冷凍食品〟テーマにお買物懇談会開催

毎年暮らしの中の身近なものをテーマに、賢こい消費者になってもらおうと開催している「お買物懇談会」。昨年は牛乳、一昨年はお米をテーマに据え、「毎日食卓に上るものだけに参考になった」と参加者にも好評を博してきました。

今年は11月9日に内神田社会教育会館で〝冷凍食品〟をテーマに開かれました。

まず第1部は講義、日本冷凍食品協会比佐勤（ひさつとむ）さんの「冷凍食品とは……？」、「温度管理（マイナス18℃）がしっかりした製品を」などというお話に、約30人の参加者は熱心にメモを取り予備知識を注入。第2部はいよいよ調理実習、ハンバーグやぎょうざスープ、刺身などの献立てを、同協会料理コンサルタント間野百合子さんを先生に迎え、チャレンジ。一見簡単そうに見える冷凍食品も、おいしく作るには中々コツがあるようで、「解凍は充分気を使って」とのこと。

▲冷凍食品を使って調理実習

区政モニターがきっかけで、いつも2人で色々な行事に参加しているという、**赤羽美代**さん（東神田在住）と、**木村正枝**さん（東神田在住）は、声をそろえて「この懇談会には、毎年参加しています。冷凍食品というと、何か手抜きをしているようでイヤだったけど、おいしくて速くできれば、それにこしたことはないですね、今日の話とこの実習を参考に家庭でもためしてみます」と話していました。

参加者が熱心に調理した料理は、冷凍食品には見えない出来栄え？ハンバーグから漂よう、おいしそうな匂いと湯気は手作りの温みが感じられました。

▲説明を聞く木村さん（右はし）と赤羽さん（右から2人目）

ご協力お願いします
歳末たすけあい運動
11月21日～12月5日

4月入園の保育園児を募集

申込みは、12月1日(金)～1月31日(水)

▲ 先生と楽しくおもちつき（麹町保育園）

区では、来年4月、保育園に入園を希望される方の受付を行います。

なお、今年の10月以降に入園の手続きを済ませた方は必要ありません。

申込みができるひと

区内在住者で、昼間乳幼児の世話をするひとがいない家庭（母親または父親がいないか、両親とも働いている家庭など）

各保育園の対象年齢（いずれも来年4月1日現在）

・区立麹町・西神田・神田保育園＝1歳児～5歳児

・区立四番町・飯田橋保育園＝0歳児（生後6か月以上）～5歳児

・区立いずみ保育園＝0歳児（生後6か月以上）～2歳児

・私立八千代保育園＝0歳児（生後6週間以上）～3歳児

申込期間　12月1日(金)～1月31(水)

申込み・問合せ　児童課保育係

施設だより

ちよだパーク サイドプラザ ☎864－8931

■**ブラザこども市**　12月10日(日)午後1時30～3時、こどもたちの手づくりのおもちゃ屋さん、食べ物屋さん。たのしいゲーム会もあります。みんなで遊びにきてね！

児童館

■**一番町児童館☎230－0866**

☆**駅伝大会**　12月2日(土)午後1時45分児童館ロビー集合千鳥ヶ淵公園で。申込受付中（小学生以上）

☆**スライド**　12月8日(金)午後2時30分～「おおかみと7ひきの小やぎ」ほか

☆**料理会**　12月9日(土)午後1時15分児童館ロビー集合。申込みは、12月1日(金)から受付（小学校2年生以上20人まで）

■**四番町児童館☎234－3084**

☆**マラソンゲーム大会**　12月6日(水)午後3時30分～千鳥ヶ淵公園。マラソンをしながらいろいろゲームをするよ！

■**富士見児童館☎262－1040**

☆**母親向け講演会**

とき　11月30日(木)午前10時30分～11時45分

講師　しみずみちを氏（絵本作家）

テーマ　「絵本との出会い」

※参加希望者は直接会場へ。

■**西神田児童館☎294－0631**

☆**こども市**　12月9日(土)午後2時30分～、お店屋さんには、たのしいオモチャや小物がいっぱい。ゲームもあるよ！おともだちをさそってみんなできてね。

※だれでも参加できます。

■**神田児童館☎253－6021**

☆**映画会**　11月25日(土)午後2時30分～「矢玉四郎のおばけうんどう会」ほか

☆**ドッジボール会**　12月2日(土)午後2時30分～、4人1組でチームを組んで申込もう！（小学校1年生以上）

申込受付中。

☆**料理会**　12月9日(土)午後1時30分～「ピザとフルーツカクテルパンチをつくろう」

申込みは、11月27日(月)から受付（小学校3年生以上先着15人）

☆**ゲーム会**　12月11日(月)午後3時～4時、芳林公園で。

高齢者センター ☎265－3981

■**浪曲寄席**

とき　12月3日(日)午後1時30分～

内容　「滝の白糸」

出演　五月和千代ほか愛浪会

■**高齢者大学公開講座**

とき　12月8日(金)午後1時30分～3時

内容　「昭和が残したもの」

講師　毎日新聞社論説委員長　斎藤　明氏

※60歳未満の方も参加できます。

■**年忘れ素人演芸会**

うた、踊り、手品など、奮ってのご出演を。

とき　12月16日(土)午後0時30分～4時

申込み　12月5日(火)午前10時～11日(月)まで

■**クリスマスカラオケ大会**

なつメロから最近の流行歌を自慢ののどでご出演を。

とき　12月19日(火)正午～午後4時

申込み　12月5日(火)午前10時30分～11日(月)まで

■**クリスマスダンスパーティ**

ワルツ、ジルバなどで楽しく踊ってください。

とき　12月20日(水)午後1時～

※60歳未満の方も参加できます。（特に男性の方、大歓迎）

■**文化祭実行委員の募集**

センターでは、毎年3月に文化祭を行っています。

文化祭実行委員を募って、日程などの準備を進めますので、ぜひ実行委員会への参加をお願いします。

とき　12月7日(木)～来年3月までの毎回木曜日で、月2回程度、午後1時30分～3時

保養施設

■**1～2月の利用できない日**　左表のとおり

▼各保養施設の利用できない日

保養施設名	1　月	2　月
箱根千代田荘	10日(水) 23日(火)～25日(木)	14日(水) 26日(月)～28日(水)
湯河原千代田荘	4日(木) 16日(火)～18日(木)	6日(火)～8日(木) 21日(水)
嬬恋自然休養村	10日(水)、19日(土)、20日(日) 23日(火)～25日(木)	14日(水)、16日(金)～18日(日) 26日(月)～28日(水)
軽井沢少年自然の家	10日(水) 16日(火)～18日(木)	7日(水) 20日(火)～22日(木)

■**2月の箱根・湯河原千代田荘の土曜日地区別割当て**

富士見地区と万世橋地区

■**空室の予約は**

箱根・湯河原千代田荘＝毎月22日の午前9時から

嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家＝毎月22日の午後1時30分から

※いずれも、区民課の窓口または、電話で受付。（22日が土・日曜日のときは、月曜日）

千代田図書館 ☎264－0151

■**文化映画会**

とき　11月26日(日)午後1時30分～

会場　図書館視聴覚ホール

作品　「母へ――こどもたちの心」ほか

■**こども映画会**

とき　11月29日(水)午後2時～

会場　図書館視聴覚ホール

作品　「オズの魔法使い」

■**土曜映画会**

とき　12月2日(土)午後1時30分～

会場　区役所10階会議室

作品　「クリスマス・ツリー」

四番町図書館 ☎239－6357

■**日曜映画会**

とき　12月3日(日)午後1時30分開場2時上映

作品　「キネマの天地」

ごあんない

■**消費者グループの学習会などに区が講師を派遣**

区内の消費者グループ・団体が、自主的に消費者問題の学習をするとき、また、新しいグループをつくり学習するときなど、区が講師を派遣します。

助成対象　区内で、①3年以上消費者問題を学習しているグループ・団体。または、②10名以上で消費者問題を学習し、今後も続けていく意志のあるグループ・団体。

助成内容　テーマに沿った講師を区が派遣します。

申込み・問合せ　学習日の20日以上前に、生活勤労課生活勤労係へ。

■**くらしに役立つビデオテープを貸出します**

区では、10月から、身近なくらしに役立つビデオテープの貸出を始めました。

日頃なかなか学習できない主婦の方や、グループなどの勉強会にぜひご利用ください。

貸出ビデオタイトル　ここが知りたい！消費税と物価（25分）、くらしと物価（25分）、くらしと契約（21分）、アルコール関係ビデオ（10分）

※いずれもVHS方式です。

貸出期間　1週間

利用方法　電話で予約を

番町万世橋　区民会館が工事のため休館

番町・万世橋区民会館は、アスベスト対策工事などのため、つぎのとおり休館します。なお、住民票交付等の出張所窓口事務は通常どおり行います。

▼**番町区民会館**

1月下旬から2月中旬まで全館休館

▼万世橋区民会館

1月下旬から2月末日まで全館休館（3、4階は2月下旬まで休館）

問合せ

番町出張所　☎263－3831

万世橋出張所　☎251－4691

募集します

■**内職の仕事募集**

区では、あて名書、校正、ワープロなど、家庭で出来る仕事を募集しています。

また、内職の仕事をしてみたい方の相談・あっ旋も受付けています。

申込み・問合せ　生活勤労課生活勤労係

いんふぉめーしょん

■**ひとり親家庭等電話相談のご利用を**

とき　日曜・祝日（年末・年始除く）の午前9時～午後5時

対象・内容　母(父)子家庭および寡婦の方で、生活・健康・養育・住宅・就学など

相談電話　☎567－7237～8

相談窓口　財団法人　東京都母子寡婦福祉協議会

500円で大きな保障　交通災害共済

万一に備え加入を

加入できる方　23区内に住所のある方

掛金　1口年額500円（1人2口まで）

見舞金　1万円～150万円まで（2口は増額）

有効機関　加入日の翌日から1年間

加入方法　区役所3階の交通災害共済窓口か、区内金融機関へ（除く郵便局）

不動産取引相談

区では、不動産の売買・貸借等の不動産取引事前相談を行っています。

相談日　毎月第1・3木曜日

受付時間　午後1時～3時

場所　区役所区民相談室

内容　不動産取引に関する事前相談

問合せ　広報課広聴相談係

●被害にかかった時は必ず届け出を！

●「事件かな？」と思ったら110番通報を

―警　察　署―

「嬬恋村へきさっしい」

村の花りんどう

なげかけることばに
ほほえみを
さしだすその手に
ぬくもりを
〜村民憲章より

村章
外輪は嬬恋村の特産であるキャベツを、中央は「嬬」の字をそれぞれ図案化し、全村の円満なる発展を祝福したものです。

村の魚
やまめ

村の木
しらかば

群馬県嬬恋村は、上信越高原国立公園の浅間山、白根山など2千m級の山々の山麓に広がる自然に恵まれた、美しい高原の村です。
年間の平均気温が8℃前後という自然環境の中で、昨年オープンした嬬恋自然休養村を拠点に四季を通じてスポーツが楽しめます。

●昭和63年10月25日姉妹提携
地元の青年を師匠と仰ぎながら、思うように動いてくれないトラクターに四苦八苦した農業体験、"おふくろの味"に涙がでそうだった嬬恋ホームスティ(民泊)、焼きたてのとうもろこしをほおばりあったり、愛用のバットを交換した少年野球交流など、笑顔あふれる友情がつづいています。

▼野球帽に友情ワッペン

産業
三方を万座、四阿(吾妻)、湯の丸、浅間などに囲まれたこの村の主な産業は農業。標高800〜1,200m、高冷地の気候を利用した高原野菜の栽培を中心に、若干の稲作、コンニャク、雑穀類などの畑作が行なわれています。とくにキャベツ、ハクサイレタスなどの高原野菜の大産地として有名です。

▲少年野球交流

▶どんど焼き
小正月を中心に行われる火祭。正月の松飾りを各戸から集めて焚く。その火で焼いた餅を食べると病気をしないといわれています。

▲一面グリーンに彩られたきゃべつ畑のじゅうたん

天気(てんき)うらなう
浅間(あさま)の煙(けむり)

昔から言い伝えられている浅間山の煙の状態から判断する天気予報で、先人の経験から生み出された"お天気がわり"の予報は貴重なものである。例えば煙が村の方(北方)へかえると翌日は雨になる。煙が東の方へなびけばお天気(晴天)は続く等。

(まとめ:カルタより)

木枯しが窓ガラスをたたく頃
フウフウいいながら食べてほしい
とうじうどん

だし汁に、季節の野菜(ネギ、白菜、ゴボウ、キノコ、ダイコン、ニンジン、春菊など)をたくさん入れて、味噌仕立てにし、うどんを煮込む。実だくさんの"元気になるうどん"です。

ピュア&マイルドスノー

自然と気ままにホワイトバカンス
真っ白な雪がチラチラ舞い降りてくると、いよいよスキーシーズンの到来です。嬬恋、万座温泉、表万座、鹿沢ハイランド、鹿沢国民休暇村の5つのスキー場が滑走可能となる他、青葉湖スケートリンク、浅間スケートリンクもオープンします。
区立嬬恋自然休養村を宿泊プランに入れて、すてきなシュプール描きませんか?

スキー場オープン日
11/24(金) 鹿沢ハイランド
12/1(金) 万座温泉
12/9(土) 表万座
12/16(土) 嬬恋
〃 鹿沢国民休暇村

●嬬恋伝説
第十二代景行天皇の時代のことです。天皇の命令により西の熊襲を征討した日本武尊は、休む間もなく、東の蝦夷を討つことを命ぜられました。
この東征は、悲しいできごとが多く、焼津の原では火ぜめにあい、向かい火でようやくのがれたり、走水の海(浦賀水道)では海の神の怒りを鎮めるために尊の愛妻、弟橘媛が海に身を投げるなど、大きな犠牲をはらいました。
尊はこの後、ようやく竹水門で蝦夷を征討し、天皇の命に服従させることができました。この東征を果たしての帰路、上野(群馬県)から信濃(長野県)に向かう途中、碓日坂(今の鳥居峠)に立ち、目の前に広がる山脈のかなた、遠く相模の海を望み、今は亡き弟橘媛をしのびました。そして、「吾嬬者耶(ああ、わが妻よ)」と三たび嘆かれたといわれます。
これにより、この峠の東の国々は「吾嬬国」と命名されました。
嬬恋の地名は、この故事にちなんで名づけられました。

▲嬬恋村青年団の本間さん(左)と黒岩さん(右)

区民の皆さん、高原リゾート地Tsumagoiへぜひきてください!

今後は互いの地域特性を発揮して、産業・協力しあい、教育・文化・スポーツ・産業等の各分野で友情の絆を深めていきたいと思います。寒冷の候、風邪には十分ご注意ください。

追伸、
皇居の冬景色も感慨深いものです。
山眠る頃、ぜひ散策におこしください。

「五城目町さきてくなんせ」

町の花やまゆり

町章
天正年間の五城目町付近の5つの城(浦城、岡本城、砂沢城、馬場目城、山内城)を目に配し、相互理解と前進を表現して図案化したものです。さらにこの5つの陣形は、昭和30年3月、五城目を中心に合併した5ヵ町村が、新五城目町として大きく躍進をすることを表現しています。

町の鳥
うぐいす

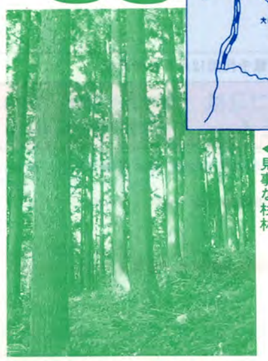
町の木
すぎ

秋田県五城目町は、出羽丘陵の美しい山並みを背景に、遠く男鹿の山々を望む豊かな自然に包まれた、みちのくの抒情あふれるまちです。
豊かな農産物や森林資源に恵まれ、長い伝統の歩みは手から手へ現代に受け継がれ、特産品の1つ1つに土地のぬくもりを感じます。

●平成元年10月26日姉妹提携
土の香りを知らないチビっ子たちが歓声をあげた"こどもの祭典"への招待や、防災訓練の応援参加で当区起震車、"なまず号"も出動し、おいしい空気を吸ってますます元気になってしまったという珍道中、先人の情熱を今に伝える伝統芸能の競演など、暖かいふれあいの輪が広がっています。

▲"友好の架け橋"神田橋
内神田・旭町町会と五城目町町内会会長会との姉妹提携(昭和62年7月25日)を記念して、同町のほぼ中央を流れる富津内川に新しく架けた橋は、「神田橋」と命名されました。(町営赤倉山荘前)

産業
森林総面積は1万7千465haで、町の総面積の82・5%を占め、しかも人工林率は81%と全国でもトップレベルです。こうした森林資源を生かした製材、木工などの伝統産業の他、おいしい米と澄んだ水が造る、郷土の銘酒も有名です。
町の代表的産業は林業です。



◀見事な杉林

▼森林資料館 五城目城
森林、木材の歴史の紹介や、木工芸品などのほか、千代田区から出土した江戸上水道木樋も展示してあります。

▲500年の伝統をもつ、朝市
古い町並みに100軒以上の露店が立ち、八郎潟の魚介類や、珍しい山菜、採りたての野菜が並びます。素朴で陽気な声が行きかう中で、お嫁さんたちは、お姑さんから町のしきたりや、生活の知恵を習得していくそうです。

ごちそうしたい名物料理
だまこもち
秋田名物キリタンポの元祖ともいわれる素朴で野趣に富んだ"だまこもち"。新米でつくっただまこもちを山の幸と共に煮込み、アツアツのところをいっただきま〜〜〜す。

「だまこもち」の作り方、食べ方
(1)普通に炊いたご飯を「うす」でつぶす。このときつぶし方が足りないと煮ると形がくずれるし、つぶし過ぎるとダシがしみ込まないので、形がくずれず、ダシがよくしみる程度が最高のダマコである。
ご飯は、炊きたてでなくとも冷えた残りご飯でもよい。なお、ご家庭での小人数のときは、すり鉢でもつぶすことができる。
(2)つき上ったらピンポン玉より少し小さめにまるめる。
(3)鍋にトリ肉、キノコ、ゴボウ等を煮込んでダシをとり、味つけをしてからネギ、セリ等の野菜を入れる。
(4)そのあとダマコを入れ、ダシがしみた頃鍋から直接とって食べる。このとき、大根おろしのなますを添えると更に風味がでて食欲をそそる。

わくわくスキーパラダイス
恋地国設スキー場は、ビギナーやチビっ子向きのファミリーゲレンデ。ゲレンデ前の町営恋地山荘は、秋田杉がふんだんに使われ、北欧をしのばせるたたずまいです。
※姉妹提携の調印に合わせて結ばれた「施設相互利用に関する協定」は平成2年4月から発効します。

拝啓ふるさと様
豊かな自然のなかだちにより、このたび嬬恋村と五城目町を、千代田区民の"ふるさと"と呼ばせていただくことになりました。
政治・経済・文化の中心地・千代田区は、日本の心臓部としての役割を努めておりますが、大自然のおいしい空気と、温かいぬくもりのある人情にふれあうことができ、ドキドキとときめいています。

◀伝統を守り育て
現代に生かす職人気質
鍛冶
五城目鍛冶は、今は鉈や包丁が主ですが、もともとは刀鍛冶だけに技術、切れ味は抜群です。技術を見込まれて、ヒマラヤ登山隊のピッケルを製作したこともあります。

おいしいがっこの漬け方お教えしたいワ
※がっこ=漬け物

▲五城目町婦人会の伊藤さん(左)と、若妻会の小玉さん(右)

私はこどもの生活や教育について情報交換したいです。

12 December 平成元年師走(しわす) 千代田区 区民カレンダー Calendar

日	月	火	水	木	金	土
•	•	•	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	•	•

11

日	月	火	水	木	金	土
•	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	•	•	•

1

日	歳時記・メモ	行事	健康
1 金 友引	歳末たすけあい運動(～31日)	◉平成2年12月分千代田区公会堂使用申込受付開始 9時～ :千代田区公会堂 ◉七生体育施設平成2年2月分利用受付(テニス・バレーボール)～25日、所定のハガキにて :社会体育課 ◉年末調整等説明会 ①10時～②13時30分～ :日本工業倶楽部	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～ :神田保健所 ●乳がん検診 13時30分～ :麹町保健所
2 土 先負		◉千代田図書館・土曜映画会「クリスマス・ツリー」 13時30分～ :区役所10階	**四番町児童館** 6日(水) マラソンゲーム大会 ごご3時30分～ :千鳥ヶ淵公園 16日(土) なんでも発表会 ごご3時～ 26日(火) 冬休み親と子の劇場「三人であそぼ～狂言を遊ぶ」(劇団青芸)ごご3時～4時10分
3 日 仏滅		心身障害者と家族の激励慰安会 12時30分～15時 :富士見福祉会館 浪曲寄席「滝の白糸」 13時30分～ :高齢者センター ◉四番町図書館・第3回日曜映画会「キネマの天地」 14時～ :四番町図書館・参考調査室	
4 月 大安	人権週間(～10日) ネズミの一斉駆除(～10日)	◉年末調整等説明会 ①10時～②13時30分～ :日本工業倶楽部 ◉移動献血 10時～15時(昼を除く) :丸善お茶の水店前	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町・神田保健所
5 火 赤口		◉広報千代田12月5日号発行	◉3～4か月児健診(2日制1回目) =平成元年8月生 13時～ :神田保健所 13時30分～ :麹町保健所
6 水 先勝		●第3回消費者講座「流通機構の実態に迫る」 13時30分～15時30分 :区役所6階会議室 ◉移動献血 12時～16時 :飯田橋セントラルプラザ	◉一般健康相談 9時～10時30分 :神田保健所 ◉インフルエンザ予防接種 13時30分～15時 :麹町・神田保健所
7 木 友引	大雪	青果物消費者サービスデー(青いノボリの八百屋さんで)	◉3～4か月児健診(2日制2回目) =平成元年8月生 13時～ :神田保健所 13時30分～ :麹町保健所
8 金 先負		豚肉消費者サービスデー(赤いノボリの肉屋さんで) ◉「障害者の日」記念の集い 10時～ :九段社会教育会館 高齢者大学公開講座「昭和が残したもの」 13時30分～15時 :高齢者センター	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～ :神田保健所 ●精神保健相談 13時30分～15時 :麹町保健所 ◉定期予防接種(ポリオ)=1回目 13時30分～15時 :神田保健所
9 土 仏滅	障害者の日 官公庁閉庁日	●硬式卓球選手権大会(～10日) 13時～ ※10日は9時～ :総合体育館 **一番町児童館** 2日(土) 駅伝大会 ごご1時45分集合 :千鳥ヶ淵公園 8日(金) スライド「おおかみと7ひきの小やぎ」他 ごご2時30分～ 9日(土) 料理会 ごご1時15分～ 15日(金) ホワイト観劇会「ジャンとケンとポン」(劇団風の子) ごご2時30分～ 20日(水) 映画会「ルパン三世」 ごご2時30分～	**西神田児童館** 9日(土) こども市 ごご2時30分～ ～お店屋さんには、たのしいオモチャや小物がいっぱいゲームもするョ! 20日(水) 館内卓球大会 ごご2時～
10 日 大安			
11 月 赤口		◉移動献血 10時～15時(昼を除く) :丸善お茶の水店前	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町・神田保健所 ●肺がん検診 13時30分～ :神田保健所 ◉定期予防接種(ポリオ)=2回目 14時～15時30分 :麹町保健所
12 火 先勝		◉七生体育施設1月分先着受付(テニス・バレーボール) :社会体育課	◉1歳6か月児健診(2日制1回目) =昭和63年5～6月生 13時～ :麹町保健所 ◉3歳児健診(2日制1回目) =昭和61年10月～11月生 13時～ :神田保健所
13 水 友引		魚介類消費者サービスデー(濃紺のノボリの魚屋さんで)	◉一般健康相談 9時～10時30分 :神田保健所 ●食事相談 10時～16時 :神田保健所 ◉インフルエンザ予防接種 13時30分～15時 :麹町・神田保健所
14 木 先負			◉1歳6か月児健診(2日制2回目) =昭和63年5～6月生 13時～ :麹町保健所 ◉3歳児健診(2日制2回目) =昭和61年10～11月生 13時～ :神田保健所 ●療育相談 14時～15時 :麹町保健所
15 金 仏滅	年賀郵便特別扱い(なるべく20日頃までにおだしください)	◉移動献血 12時～16時 :市ヶ谷駅前	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～ :神田保健所 ●弥生会(痴呆相談室) 14時～16時 :麹町保健所
16 土 大安		年忘れ素人演芸会 12時30分～16時 :高齢者センター	

年末・年始の粗大ゴミはお早めに連絡を/

麹町清掃事務所 ☎(214)2241
神田清掃事務所 ☎(251)0566

今月の区民相談日

▶法律相談(毎週水曜日) 6・13・20日
▶税務相談(毎週木曜日) 7・14・21日
▶人権身の上・行政相談 12日
▶不動産取引相談(第1・3木曜日) 7・21日
受付時間 13時～15時
◎交通事故・区政・一般相談は、毎日(休・祝日を除く)9時から相談に応じます。 :広報課広聴相談係

★今月は、大気汚染防止推進月間です。～窒素酸化物の削減にご協力を～

12月の休日診療当番医(内科 小児科)

診療時間:午前9時～午後…時 昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

日	医療機関	電話	所在地
3日	浅井医院	(261)0453	麹町4-2 万力屋ビル
	昼 千代田内科クリニック	(256)9491	神田鍛冶町3-3-9
	夜 同和病院	(251)2141	神田淡路町2-8
10日	飯田橋診療所	(230)1800	飯田橋3-9-6
	昼 松本小児科医院	(292)8806	猿楽町2-6-6
	夜 同和病院	(251)2141	神田淡路町2-8
17日	大森胃腸科	(234)6226	隼町2-15
	田崎医院	(866)3058	神田佐久間町2-13
23日	福田医院	(261)8727	五番町6
	昼 赤松内科医院	(256)2907	鍛冶町2-2-9
	夜 同和病院	(251)2141	神田淡路町2-8
24日	永井医院	(261)1777	九段南4-6-13
	昼 中沢医院	(251)2683	外神田3-10-8
	夜 同和病院	(251)2141	神田淡路町2-8
29日	船津診療所	(263)3569	麹町4-5 第7麹町ビル6階
	長竹医院	(251)3136	外神田3-4-15
30日	堤医院	(261)3824	麹町6-4
	関医院	(252)5566	神田多町2-11
31日	新飯田橋内科診療所	(262)3787	飯田橋2-7-4
	代田医院	(231)5779	外神田6-4-5

12月の休日歯科診療当番医

診療時間:午…時～午後5時

日	医療機関	電話	所在地
3日	ノグチ歯科	(295)5711	神田神保町1-41-1 三省堂第2ビル3階
10日	野沢歯科医院	(265)6993	三崎町2-17-8 皆川ビル2階
17日	橋本歯科医院	(261)4658	岩本町1-9-1 アイアンビル2階
23日	藤林歯科医院	(254)5733	内神田2-8-1 浅井ビル
24日	長谷川歯科医院	(251)7052	外神田3-6-17
29日	原田歯科クリニック	(865)8224	神田和泉町1-1-13
30日	広瀬歯科医院	(295)6482	神田錦町1-23 宗保第2ビル1階
31日	福山歯科医院	(253)2980	外神田1-15-15

◎健康保険証と健康手帳(70歳…方など)を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ…で問合せてください。
◎休日診療についての問合せは、…役所か出張所へ。

夜間・休日の…病、歯科診療は

消防庁テレホンサー… ☎212-2323
東京都衛生局 夜間・休日案内所 夜間(午…時～翌朝9時)☎216-4828 休日(午…時～午後5時)☎216-4820

65歳以上の方を対象…

誕生日健康…診査

★今月は、12月生…の方が受診を。
問合せ:保健衛生…保健課保健係

わがまち千代田 ビデオ広報	主な内容
	第117号(平成元年12月号) 12月8日放映予定 ●千代田に住む ～第7回区民集会 ●たくさんの友だちができました! ～中学生、ニューヨーク派遣 ●暮色、千代田

12月中に募集・開始・締切られるものなど

- 1日(金)～……区立・私立保育園入園申込み受付期間 :児童課保育係
- 4日(月)～6日(水)……バスケットボール大会(平成2年2/4実施)参加申込受付 :社会体育課
- 5日(火)～……婦人学級(平成2年1/8～実施)受講申込み受付 :社会教育課
- 11日(月)～……尾瀬スキー講習会(平成2年2/9～実施)受講申込み受付 :社会体育課
- 20日(水)～……書道講座(平成2年1/11～実施)受講申込み受付 :社会教育課

日	歳時記・メモ	行事	健康
17 日 赤口		◉総合体育館区民無料開放日 9時～21時 障害者団体・共済会「クリスマスのつどい」 12時30分～ :富士見福祉会館	
18 月 先勝		◉移動献血 10時～15時(昼を除く) :丸善お茶の水店前 **ちよだパークサイドプラザ** 10日(日) プラザこども市 ごご1時30分～3時 20日(水) 映画会＋ゲーム会「スノーマン」他 ごご2時30分～	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町・神田保健所
19 火 友引		クリスマスカラオケ大会 12時～16時 :高齢者センター	◉定期予防接種(三混)=第2期 14時～15時30分 :麹町保健所
20 水 先負		◉広報千代田12月20日号発行 クリスマスダンスパーティ 13時～ :高齢者センター ◉外濠公園テニスコート平成2年1月分申込み抽選 13時30分～ :千代田区公会堂 ◉千代田図書館・子ども映画会「きつねのしっぽ」他 14時～ :千代田図書館視聴覚ホール 富士見地区高齢者センターのつどい 13時～ :富士見福祉会館	◉一般健康相談 9時～10時30分 :神田保健所 ◉インフルエンザ予防接種 13時30分～15時 :神田保健所
21 木 仏滅		青果物消費者サービスデー(青いノボリの八百屋さんで) ◉移動献血 12時～16時 :東京駅八重洲北口	
22 金 大安	冬至 〝ゆず湯〟 ～区内のお風呂屋さんで(小学生以下無料) 区立幼稚園終業式	◉保養施設平成2年2月分空室予約受付開始 :区役所区民課 ①9時～箱根・湯河原千代田荘 ②13時30分～嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町保健所 ●食事相談 10時～16時 :麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～ :神田保健所 ●精神保健相談 13時30分～15時 :麹町保健所 ◉定期予防接種(三混)=第2期 13時30分～15時 :神田保健所
23 土 赤口	天皇誕生日	**富士見児童館** 2日(土) ゲーム会 ごご3時～ :富士見小学校校庭 9日(土) おたのしみ子ども劇場「ジャンとケンとポン」(劇団風の子) ごご2時30分～ 18日(月) 映画会 ごご2時30分～「がんばれ、がんばれ、ベンジー」 ●料理会 21日(木)、22日(金) ごご1時～	**神田児童館** 2日(土) ドッヂボール会 ごご2時30分～ 9日(土) 料理会 ごご1時30分～「ピザとフルーツカクテルパンチをつくろう」 ●ゲーム会 ごご3時～4時 11日(月):芳林公園 12日(火):神田公園 16日(土) 観劇会「うれしいウルくん」他(劇団れもん座)ごご2時30分～ 25日(月) 映画会「セロ弾きのゴーシュ」他 ごご2時30分～
24 日 先勝			
25 月 友引	クリスマス 区立小・中学校終業式	◉移動献血 10時～15時(昼を除く) :丸善お茶の水店前	◉一般健康相談 9時～10時30分 :麹町・神田保健所
26 火 先負	風呂の日	**納期のお知らせ** ●固定資産税・都市計画税(第3期) 納期限は12月27日(水)です	
27 水 仏滅			◉一般健康相談 9時～10時30分 :神田保健所
28 木 赤口	官庁御用納め ◉移動献血 12時～16時 :東京駅八重洲北口 市ヶ谷駅前		
29 金 先勝			
30 土 友引			
31 日 先負	大晦日 工業統計調査調査期日		

◎年末年始の休館一覧表 (■ 休館日)

施設名 \ 月日	12/25 月	26 火	27 水	28 木	29 金	30 土	31 日	1/1 月	2 火	3 水	4 木	5 金	6 土
区役所					■	■	■	■	■	■			
出張所					■	■	■	■	■	■			
ちよだパークサイドプラザ				■	■	■	■	■	■	■	■		
〃 プール				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
産業会館				■	■	■	■	■	■	■	■		
箱根千代田荘	■	■	■	■	■	■							
湯河原千代田荘				■	■	■					■		
嬬恋自然休養村													
軽井沢少年自然の家				■	■	■							
児童館(5館)				■	■	■	■	■	■	■	■		
高齢者センター				■	■	■	■	■	■	■	■		
富士見福祉会館				■	■	■	■	■	■	■	■		
福祉作業所				■	■	■	■	■	■	■	■		
麹町・神田保健所					■	■	■	■	■	■			
千代田・四番町図書館	■			■	■	■	■	■	■	■	■		
四番町歴史民俗資料館	■			■	■	■	■	■	■	■	■		
九段・内神田社会教育会館	■			■	■	■	■	■	■	■	■		
総合体育館	■			■	■	■	■	■	■	■	■		
教育研究所					■	■	■	■	■	■			
福祉バス				■	■ (運休)	■	■	■	■	■	■		

カレンダーの見方 ●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
印は高齢者センターの行事です。
印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。 発行・編集:東京都千代田区企画部広報課 〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151(代)